

Nightlight® Christian Adoptions
International Adoption Program Description
Descripción de Programa Internacional de Adopción
Mexico



GENERAL INFORMATION

Mexico, officially the United Mexican States, is bordered by the United States to the north and Belize and Guatemala to the southeast. Mexico is about one-fifth the size of the United States. Baja California in the west is an 800-mile (1,287-km) peninsula that forms the Gulf of California. In the east are the Gulf of Mexico and the Bay of Campeche, which is formed by Mexico's other peninsula, the Yucatán. The center of Mexico is a great, high plateau, open to the north, with mountain chains on the east and west and with ocean-front lowlands beyond. It is the second most populous country in Latin America. Mexico is a federation comprising thirty-one states and a Federal District, its capital and largest city. It is a country characterized by the warm and friendly treatment among its people, its strong indigenous roots, and an identity construction marked by pride in its traditions, due to significant historical and social processes.

INFORMACION GENERAL

México, oficialmente los Estados Unidos Mexicanos, limita con los Estados Unidos al norte y con Belice y Guatemala al sureste. México tiene aproximadamente una quinta parte del tamaño de Estados Unidos. Baja California en el oeste es una península de 800 millas (1,287 km) que forma el Golfo de California. En el este se encuentran el Golfo de México y la Bahía de Campeche, que está formada por la otra península de México, Yucatán. El centro de México es una gran meseta alta, abierta al norte, con cadenas montañosas al este y al oeste y con tierras bajas frente al océano más allá. Es el segundo país más poblado de América Latina. México es una federación que comprende treinta y un estados y un Distrito Federal, su capital y ciudad más grande. Es un país que se caracteriza por el trato cálido y amigable entre las personas, sus fuertes raíces indígenas y una construcción identitaria caracterizada por el orgullo hacia sus tradiciones, debido a importantes procesos históricos y sociales.

The Hague Convention

Mexico is party to The Hague Convention on Protection of Children and Co-operation in Respect of Intercountry Adoption (Hague Adoption Convention). Therefore, all intercountry adoptions between Mexico and the United States must meet the requirements of the Convention and U.S. law implementing the Convention. Mexican adoptions are conducted through a collaborative effort of a Hague accredited adoption agency in the U.S. and by the Mexican Central Adoption Authority (DIF). Information on international adoptions from Mexico on the U.S. Department of State web site: <https://travel.state.gov/content/adoptionsabroad/en/country-information/learn-about-a-country/mexico.html>

La Convención de la Haya

México es parte del Convenio de La Haya sobre la Protección del Niño y la Cooperación en Materia de Adopción Internacional (Convenio de La Haya sobre Adopción). Por lo tanto, todas las adopciones internacionales entre México y Estados Unidos deben cumplir con los requisitos de la Convención y las leyes estadounidenses que implementan la Convención. Las adopciones mexicanas se llevan a cabo a través de un esfuerzo de colaboración de una agencia de adopción acreditada por La Haya en los EE. UU. y por la Autoridad Central de Adopciones de México (DIF). Información sobre adopciones internacionales de México existe en el sitio web del Departamento de Estado de EE. UU. :<https://travel.state.gov/content/adoptionsabroad/en/country-information/learn-about-a-country/mexico.html>

CHILDREN AVAILABLE FOR ADOPTION

- Single children above age 5.
- Non-medical special needs children are age 9+.
- Children of all ages with various special needs.
- Sibling groups.

NIÑOS DISPONIBLES PARA LA ADOPCIÓN

- Niños mayores de 5 años.
- Niños sin necesidades especiales de 9 años en adelante. (Dependiendo del caso)
- Niños de todas las edades con diversas necesidades especiales.
- Grupos de hermanos

ELIGIBILITY TO ADOPT

- The age difference between adoptive parents and a child should be at least 18 but not be more than 45 years. (Not Applicable for Relative Adoption)
- Parents must be over age 25.
- Single women are accepted into the program.
- A couple has to be married for at least 2 years.
-

ELEGIBILIDAD PARA ADOPTAR

- La diferencia de edad entre los padres adoptivos y un niño debe ser de al menos 18 años pero no más de 45 años
- Los padres deben tener más de 25 años
- Se aceptan mujeres solteras en el programa.
- Una pareja debe estar casada durante al menos 2 años.

PROCESS

Mexico adoptions can take an average of 24 to 36 months to complete, each case varying

Two to four trips to Mexico are likely required, though each Mexican state may have different requirements. The length of the trips may range from 3 days to 3 weeks in length

1. **Apply** to Nightlight
2. Complete your orientation process and start the **home study**.
3. When the home study is complete, send your I-800a (pre-visa) form to USCIS (we'll give you instructions)
4. When your **I-800A** has been approved, you'll send a dossier with various documents in it to Mexico.
5. The **dossier** will be officially translated and then submitted to the National DIF office for their approval.
6. Once approved, your dossier will be sent to the State DIF office you'll be working with. If you are adopting a relative, it will be sent to the State DIF office in the state where the child lives. If you are asking to adopt a **waiting child**, we will direct your dossier to a Mexican state that will hopefully be able to refer you a child within **6-12 months**. You will travel to Mexico and spend a week to two weeks of supervised time with the child you hope to adopt, whether you are related to the child or not.
7. When the family is approved, it is time for the referral. **Referrals** are provided by National System for Family Development (**DIF**) of the Mexican state the child resides in. The **referral** will contain basic information on child's medical and social background and pictures. Referral time depends on the profiles of the child(ren) a family looks to adopt.
8. you'll complete an official referral review with Nightlight's Social Services Department.
9. Then you'll file form **I800** with USCIS (we'll give you the instructions).
10. When the I-800 is approved, if you are not a Mexican/US dual citizen or a Mexican citizen, you'll get a **Mexican adoption visa** from your nearest Mexican Consulate and you'll get a Mexican Migratory Card for Purposes of Adoption in Mexico. We'll explain how to do that.
11. Based on the approval of the I-800 form, a form **DS-260** needs to be complete with the US Consulate in Ciudad Juarez, who will then issue a document called an **Article 5** letter, which is sent to the National DIF office in Mexico City and then to the State DIF office where your child is located. At that point, your case can be prepared and presented to court to request the final decree of adoption.
12. The court will set a date for a hearing at which you'll need to be present in Mexico.
13. After the **final decree** is issued (which may be some time after the hearing), you will return to Mexico to request the child's corrected **birth certificate** (now with your surnames), and then you'll return home again to wait for events to be scheduled for your final trip to Mexico.
14. The final trip generally takes about a week to 10 days: You'll pick up the child, go to Mexico City to apply for their **passport** and pick up a document at the Secretary of Foreign Relations (**Article 23**), then fly to Ciudad Juarez for the child's

appointment at the US Consulate-approved Medical Clinic, and then make 2-3 trips to the US Consulate to complete the process.

15. At that point, you can bring your child across the border into El Paso and send us a photo of your triumphant arrival!

EL PROCESO

1. **Presenta tu solicitud a Nightlight.**
2. Completa tu proceso de orientación y comienza el **estudio social**.
3. Cuando el estudio social esté completo, envía tu formulario **I-800A** (pre-visa) a USCIS (te daremos instrucciones).
4. Una vez que tu **I-800A** haya sido aprobado, enviarás un **expediente** con varios documentos a México.
5. El expediente será traducido oficialmente y luego enviado a la oficina del DIF Nacional para su aprobación.
6. Una vez aprobado, tu expediente será enviado a la oficina estatal del DIF con la que estarás trabajando. Si estás adoptando a un familiar, se enviará a la oficina estatal del DIF en el estado donde vive el niño. Si estás solicitando adoptar a un niño en espera, dirigiremos tu expediente a un estado mexicano que, con suerte, podrá referirte a un niño dentro de 6 a 12 meses. Viajarás a México y pasarás de una a dos semanas de tiempo supervisado con el niño que esperas adoptar, ya sea que tengas un vínculo familiar con él o no.
7. Cuando la familia es aprobada, es momento de la asignación. **Las asignaciones** son proporcionadas por el Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (**DIF**) del estado mexicano donde reside el niño. **La asignación** contendrá información básica sobre el historial médico y social del niño, así como fotografías. El tiempo de asignación depende del perfil del(los) niño(s) que la familia busca adoptar.
8. Luego presentarás el formulario **I-800** ante USCIS (te daremos las instrucciones).
9. Cuando se apruebe el **I-800**, si no eres ciudadano mexicano/estadounidense o ciudadano mexicano, deberás obtener una **visa de adopción** mexicana en tu Consulado Mexicano más cercano y una Tarjeta Migratoria Mexicana con Propósitos de Adopción en México. Te explicaremos cómo hacerlo.
10. Con base en la aprobación del formulario I-800, se deberá completar un formulario **DS-260** con el Consulado de EE.UU. en Ciudad Juárez, que luego emitirá un documento llamado carta del **Artículo 5**, el cual se enviará a la oficina del DIF Nacional en la Ciudad de México y luego a la oficina estatal del DIF donde se encuentra tu hijo. En ese momento, tu caso podrá prepararse y presentarse ante el tribunal para solicitar la **sentencia final de adopción**.
11. El tribunal fijará una fecha para una audiencia en la que deberás estar presente en México.
12. Después de que se emita la sentencia final (lo cual puede tomar algún tiempo después de la audiencia), regresarás a México para solicitar el **acta de nacimiento** corregida del niño (ahora con tus apellidos) y luego volverás a casa para esperar la programación de los eventos de tu viaje final a México.
13. El viaje final generalmente dura entre una semana y 10 días: recogerás al niño, irás a la Ciudad de México para solicitar su **pasaporte** y recoger un documento en la Secretaría de Relaciones Exteriores (**Artículo 23**), luego volarás a Ciudad Juárez para la cita médica del niño en la Clínica Médica aprobada por el Consulado de EE.UU., y luego realizarás de 2 a 3 visitas al Consulado de EE.UU. para completar el proceso.
14. En ese momento, podrás cruzar la frontera con tu hijo hacia El Paso y enviarnos una foto de tu llegada triunfal.

POST ADOPTION

Within 30 days of your arrival home, you must have a home visit by your home study provider. Your home study provider will prepare post-adoption reports and submit them to Nightlight every 6 months after homecoming for the first three years. These reports include your child's developmental progress and pictures. This is a very serious commitment. Compliance with post adoption reports is also required by The Hague Convention. Therefore, Nightlight charges a fee to monitor and process these post placement reports and also requires families to pay for the cost of the post placement report in advance.

POST-ADOPCIÓN

Dentro de los 30 días posteriores a su llegada a casa, debe tener una visita domiciliar de su proveedor de estudio social. Su proveedor de estudio social preparará informes posteriores a la adopción y los enviará a Nightlight cada 6 meses después del regreso a casa durante los primeros tres años. Estos informes incluyen fotos y el progreso del desarrollo de su hijo. Este es un compromiso muy serio. El Convenio de La Haya también exige el cumplimiento de los informes posteriores a la adopción. Por lo tanto, Nightlight cobra una tarifa para monitorear y procesar estos informes de colocación posterior y también requiere que las familias paguen por adelantado el costo del informe de seguimiento.

*** Nightlight seeks to be a home where all members of the adoption triad – birthparents, adoptive families, and adopted children – can come, after an adoption, for connection and support. We have created the **Post Adoption Connection Center** to meet the variety of needs of those involved in an adoption. Here you can find information about support groups for both parents and children. <https://nightlight.org/pacc/> ***

COSTS

The agency program fees as well as other fees both in the US and in country for a Mexico adoption are listed below. Your out-of-pocket expenses may further be reduced if you receive scholarships, grants or employer-provided adoption benefits. For additional fee information please see Exhibit A.

TARIFAS

A continuación, se detallan las tarifas del programa de la agencia, así como otras tarifas tanto en los EE. UU. como en el país para una adopción en México. Sus gastos de bolsillo pueden reducirse aún más si recibe becas, subvenciones o beneficios de adopción proporcionados por el empleador. Para obtener información adicional sobre tarifas, consulte el Anexo A.

Please contact Camila Ariza (Program Coordinator) camila@nightlight.org or call (502) 423-5780 x136 with any questions.

Comuníquese con Camila Ariza (Coordinadora del Programa) camila@nightlight.org o llámenos al (502) 423-5780 x136 por cualquier pregunta.





nightlight

christian adoptions

because every child deserves a loving family

Domestic • Foster/Adopt • International • Snowflakes Embryo Adoption • Home Studies • Hague Accredited

www.Nightlight.org



Getting Started CHECKLIST/ Lista de Verificación para Comenzar

1. Fill out Application Documents

- Fill out the online application
- Read and Sign the Agreement for International Adoption Services
- Read and Sign the Social Media Policy
- Read and Sign the Complaint Procedure
- Read and Sign the “No Healthy Child Letter”
- Read and Sign the Consent to Release Confidential Information
- Read and sign the Privacy Practices
- Read and sign the Terms and conditions for Viewing Waiting Children Profiles
- Read and sign the Fundraising Agreement
- Read and sign the Notice of Technology Based Services
- Upload your family photo
- Pay the application fee

**Please Note: Keep the Complaint form for your records; you may want to make a copy of the Policy & Procedure to also keep for your records.*

2. Complete your Orientation

Once we review and accept your Application materials, we will send you an acceptance letter via e-mail. Shortly after that you will receive an invoice for the orientation phase and then begin your orientation with your adoption advisor.

3. Obtain a Home Study

- **If you live in Nightlight’s licensed area,** we will perform your home study. Once your application is approved, your adoption advisor will notify you how to get started on your home study with one of our Nightlight offices.
- **If you are out of Nightlight’s licensed area,** we will help you find a local agency.

Please read our [FAQs](#) before submitting your application. If you have any questions please call our office: at 502- 423-5780 or send us an e-mail at info@nightlight.org.

1. Complete los documentos de solicitud

- Complete la solicitud en línea
- Lea y firme el Acuerdo de Servicios de Adopción Internacional
- Lea y firme la política de redes sociales
- Lea y firme el procedimiento de queja
- Lea y firme la “Carta de ningún niño sano”
- Lea y firme el consentimiento para divulgar información confidencial
- Lea y firme las prácticas de privacidad
- Lea y firme los Términos y condiciones para ver perfiles de niños en espera
- Lea y firme el Acuerdo de Recaudación de Fondos
- Lea y firme el Aviso de Servicios de Base Tecnológica
- Cargue su foto familiar
- Pague la tarifa de solicitud

**Tenga en cuenta: Conserve el formulario de queja para sus archivos; es posible que desee hacer una copia de la Política y Procedimiento para conservarla en sus archivos.*

2. Completa su orientación

Una vez que revisemos y aceptemos su solicitud, le enviaremos una carta de aceptación por correo electrónico. Poco después, recibirá una factura por la fase de orientación y luego podrá iniciar la orientación con su asesor de adopción.

3. Obtenga un Estudio Social

- **Si vive en un área donde Nightlight tiene licencia,** nosotros realizaremos su estudio social. Una vez que se apruebe su solicitud, su asesor de adopción le notificará cómo comenzar con su Estudio Social con una de nuestras oficinas de Nightlight.
- **Si se encuentra fuera del área donde Nightlight tiene licencia,** le ayudaremos a encontrar una agencia local autorizada por La Haya.

Por favor, lea nuestras preguntas frecuentes [FAQs](#) antes de enviar su solicitud. Si tiene alguna pregunta, llame a nuestra oficina: al 502- 423-5780 o envíenos un correo electrónico a info@nightlight.org.

ATTACHMENT A / ANEXO A
 NIGHTLIGHT® CHRISTIAN ADOPTIONS
 INTERNATIONAL ADOPTIONS / ADOPCIONES INTERNACIONALES
 FEES AND ESTIMATED COSTS / TARIFAS Y COSTOS ESTIMADOS
Mexico

PROGRAM FEE / TARIFA DEL PROGRAMA	COSTS/COSTOS	TOTALS/TOTALES	NOTES/NOTAS
Application Phase / Fase de Aplicación		\$600	<i>Due with application / Debe pagarse al presentar la aplicación.</i>
Nightlight Program Fee #1 / Tarifa de Programa #1		\$2,500	<i>Due application acceptance / Debe pagarse al recibir la Carta de Aceptación por parte de Nightlight</i>
Nightlight Program Fee #2 / Tarifa de Programa #2		\$3,500	<i>Due upon completion of the Orientation Call / Debe pagarse al completar la llamada de Orientación.</i>
Nightlight Program Fee #3 / Tarifa de Programa #3		\$6,000	<i>Due prior to dossier submission to the country/ Debe pagarse antes de enviar el dossier a México.</i>
<i>Nightlight Program Fee / Tarifa del Programa de Nightlight</i>	\$1,500		
<i>Foreign Fee / Tarifa Internacional</i>	\$4,500		
Nightlight Program Fee #4 Tarifa de Programa #4		\$6,000	<i>Due upon receipt of referral / Debe pagarse al recibir la asignación.</i>
<i>Nightlight Program Fee / Tarifa del Programa de Nightlight</i>	\$3,000		\$1000 sibling fee /Cuota de \$1000 por cada hermano.
<i>Foreign Fee / Tarifa Internacional</i>	\$3,000		
Nightlight Program Fee #5 / Tarifa de Programa #5		\$3,500	<i>Due upon notice to travel / Debe pagarse al recibir noticias del viaje.</i>
<i>Nightlight program fee Tarifa del Programa de Nightlight</i>	\$2,000		
<i>Foreign Fee / Tarifa Internacional</i>	\$1,500		
Total Program Fee		\$22,100	

OTHER COSTS (ESTIMATED) OTROS COSTOS (ESTIMADOS)	COSTS / COSTOS	TOTALS/TOTALES	NOTES/NOTAS
U.S.-Based Fees / Tarifas Basadas en los EU		\$10,445 –\$13,970	
<i>Monitoring and Oversight fee charged by accrediting entity. Per child. / Cuota de Monitoreo y supervisión cobrada por la entidad de acreditación. Por niño.</i>	\$850		<i>Due upon signing the Agreement for International Services \$850 per additional child / Debe pagarse al firmar el Acuerdo para Servicios Internacionales.</i>
<i>Home Study / Estudio Social</i>	\$1,500-\$2,500		<i>Costs vary by state/agency / Los costos varían por estado/agencia</i>
<i>Home study supporting documents / Documentos de apoyo para el Estudio Social</i>	\$225		<i>Cost for criminal clearances, obtaining physicals, and other misc. expenses / Costo de certificados de antecedentes penales, exámenes médicos y otros gastos misceláneos.</i>
<i>Parent Education/Training /Educación/Capacitación de los Padres</i>	\$100-\$300		<i>Estimated cost of online education courses / Costo estimado por los cursos educativos en línea.</i>
<i>Home Study Review Fee / Tarifa para Revisión del Estudio Social</i>	\$300		<i>Review of home study prepared by an agency other than Nightlight / Revisión de un Estudio Social realizado por otra agencia diferente a Nightlight.</i>
<i>Psychological Evaluation/ 2 Parents / Evaluación Psicológico – 2 padres</i>	\$250-\$500		<i>Mexico requires a psychological evaluation as part of both the dossier and the home study process/ México requiere una evaluación psicológica tanto para el dossier como para el Estudio Social.</i>
<i>Dossier Apostille & Courier Fees / Apostillas y Envíos de documentos del dossier</i>	\$250-\$500		<i>Dossier will be apostilled through the Secretary of State. Costs vary by state / El dossier será apostillado a través de la Secretaría de Estado. Los costos varían por estado.</i>
<i>Shipping/Translation of Dossier and Referral / Envío y Traducción del Dossier y de la Asignación.</i>	\$2,500		<i>Due when dossier is submitted to Nightlight / Debe pagarse al momento de presentar el dossier ante Nightlight.</i>
<i>Shipping of Documents within Mexico/ Envío de documentos dentro de México.</i>	\$250		<i>Due when dossier is submitted to Nightlight / Debe pagarse al momento de presentar el dossier ante Nightlight.</i>
<i>USCIS Filing Fees / Tarifas de USCIS</i>	\$920		<i>Includes I-800A application & biometrics for all family members / Incluye la solicitud I-800A y los registros biométricos para todas los miembros de la familia.</i>
<i>Home study/USCIS Update Shipping and Translation Fees / Actualización del estudio social y/o USCIS, envíos y traducciones</i>	\$75-\$300		<i>Paid to Nightlight when applicable / Debe pagarse a Nightlight cuando corresponda.</i>
<i>Medical Review of Referral / Revisión médica de la asignación</i>	\$0-\$200		<i>Some physicians do not charge for this service. International adoption clinics will usually charge a fee for this. / Algunos médicos no cobran por</i>

		este servicio. Las clínicas de adopción internacional normalmente si lo cobran.
Post Adoption Reports / Informes Post-Adopción	\$1,800-\$2,400	Costs vary by state/agency / Los costos varían por estado/agencia.
Shipping and/or Translating of Post Adoption Reports / Envíos y/o traducciones de los informes post-adopción	\$1000	Costs may vary depending upon the number of children and the state your child is adopted from. Due at receipt of referral. / Los costos varían dependiendo del número de niños y el estado mexicano en dónde se realizó la adopción. Debe pagarse al recibir la asignación.
Visa/Migratory Card for Non-Nationals/ Visa/tarjeta migratoria para no-ciudadanos mexicanos.	\$425	Cost is for 2 adults, required for non-Mexican citizens. Due upon notice to travel / El costo corresponde a dos adultos y es un requisito para quienes no sean ciudadanos mexicanos. Se debe pagar al recibir noticias del viaje.
Dossier prep/state certification for families / Preparación de dossier / certificación estatal para familias)	\$0-\$800	NCA offers dossier prep where our staff will gather the dossier documents and send off to the secretary of state for you. \$800 for entire dossier or \$50 per document. These fees do not include shipping or the apostille costs. / NCA ofrece el servicio de preparación del dossier, nuestros equipo de trabajo recopila los documentos del dossier y los envía a la Secretaria de Estado por ustedes. El servicio tiene un costo de \$800 por el dossier completo o \$50 por cada documento. Este valor no incluye los costos de envío ni los costos para las apostillas.
Other In-Country Adoption Costs / Otros Costos de Adopción dentro del País	\$4,050 – \$11,500	
Airfare (2 adults) / Pasaje Aéreo (2 adultos)	\$800-\$1,500	Per trip / Por cada viaje
Airfare for Child (one way) / Pasaje Aéreo para un niño (de ida no más)	\$750-\$1,000	
In Country Travel, Accommodations, Meals / Viajes dentro del país, alojamiento, comidas	\$500-\$6,000	Estimated for 2 adults. 2 to 4 trips. Each trip varies; 3 days to 3 weeks. / Estimado para 2 adultos, 2 a 4 viajes. Cada viaje varía de 3 días a 3 semanas.
Child Documents in Country / Documentos del niño dentro del país	\$500	Due while travelling in country / Debe pagarse durante el viaje.
Child's Visa & Medical / Visa e Informe Médico para el niño.	\$1,000	
Additional Foreign Attorney Fee / Honorarios de Abogado Adicional	\$500-\$1,500	Dependent on child location in Mexico (does not apply in every case). Due upon referral acceptance / Depende de la ubicación del niño en México (No es aplicable en todos los casos). Debe pagarse al aceptar la asignación.
Total Other Costs (Est.) / Total Otros Costos (Estimados)	\$14,495 – \$25,470	
TOTAL FEES & ESTIMATED EXPENSES / TARIFAS TOTALES Y GASTOS ESTIMADOS		
GRAND TOTAL / Gran Total	\$36,595 - \$47,547	

The cost of operating an international adoption program is substantial and increasing with the additional compliance requirements under The Hague Convention on Inter-Country Adoption. The nature of international adoption makes it impossible to predict the exact costs you will incur, but we believe the estimates above are realistic. Although we strive to maintain a predictable fee schedule, unexpected increase in our costs may necessitate an increase in fees. Therefore, fees may be increased upon 90-day notice. Program fees are paid in phases and are non-refundable. Nightlight establishes a budget for costs each year based on the number of adoptions it estimates completing, as well as revenue from grants and donations. Based on these estimates, we establish program fees to cover the costs of attorneys, facilitators, social workers, insurance, and other costs we incur. Of course, it would be prohibitive to allocate all of the costs (payroll, rent, insurance, supplies, travel, etc.) to one adoption in one program.

El costo de operar un programa de adopción internacional es considerable y aumenta con los requisitos de cumplimiento adicionales según el Convenio de La Haya sobre Adopción internacional. La naturaleza de la adopción internacional hace que sea imposible predecir los costos exactos que incurrirá, pero creemos que las estimaciones anteriores son realistas. Aunque nos esforzamos por mantener un programa de tarifas predecible, un aumento inesperado de nuestros costos puede requerir un aumento en las tarifas. Por lo tanto, las tarifas pueden incrementarse con un aviso de 90 días. Las tarifas del programa se pagan por fases y no son reembolsables. Nightlight establece un presupuesto para los costos cada año basado en el número de adopciones que estima completar, así como los ingresos de subsidios y donaciones. Con base en estas estimaciones, establecemos tarifas de programa para cubrir los costos de abogados, facilitadores, trabajadores sociales, seguros y otros costos que incurrimos. Por supuesto, sería prohibitivo asignar todos los costos (nómina de sueldos, alquiler, seguros, suministros, viajes, etc.) a una adopción en un programa.

A late fee of 12% annual (1% monthly) will be assessed for fees more than 30 days past due. / Se aplicará un recargo por mora del 12% anual (1% mensual) para los cargos vencidos más de 30 días.

Please initial on both this page and the following page that you have received a copy of this List of Fees and Estimated Costs. / Inicialice en esta página y en la siguiente página que recibió una copia de esta Lista de tarifas y costos estimados.

Date/Fecha: _____ **Adopting Parents / Padres Adoptivos:** _____

Mexico

SERVICES CATEGORIZED PER HAGUE REQUIREMENTS / SERVICIOS CATEGORIZADOS POR REQUISITOS DE LA HAYA	Mexico
Home Study (including estimated out of pocket costs) / <i>Estudio Social (incluyendo gastos estimados del bolsillo)</i>	\$1,750– \$3,000
Adoption expenses in the US (includes personnel costs, administrative overhead, operational costs, training and education, communications and publications costs and other costs associated with providing adoption services in the US) / <i>Gastos de adopción en los Estados Unidos (incluye costos de personal, gastos administrativos, costos operativos, capacitación y educación, comunicaciones y publicaciones y otros costos asociados con la prestación de servicios de adopción en los Estados Unidos)</i>	\$13,950
Foreign country program expenses (includes personnel costs, administrative overhead, operational costs, training and education, communications and publications costs and other costs associated with providing adoption services in the child's convention country) / <i>Gastos de programas en países extranjeros (incluye costos de personal, gastos administrativos, costos operativos, capacitación y educación, costos de comunicaciones y publicaciones y otros costos asociados con la prestación de servicios de adopción del niño en el país de la Convención)</i>	\$9,000
Care of the child (the expected total fees and estimated expenses charged to PAP's for the care of the child in the country of origin prior to adoption, including, but not limited to costs for food, clothing, shelter, medical care, foster care, orphanage care and other services provided DIRECTLY to the child./ <i>Cuidado del niño (los honorarios totales esperados y los gastos estimados cobrados a los presuntos padres adoptivos por el cuidado del niño en el país de origen antes de la adopción, incluidos, entre otros, los costos de alimentos, ropa, vivienda, atención médica, hogar sustituto, cuidado de la institución y otros servicios prestados DIRECTAMENTE al niño.</i>	\$0
Translation and Document Expenses: the expected total fees and estimated expenses for obtaining any necessary documents, translation of documents related to the adoption and information on whether the PAP's will pay costs directly or to a 3rd party either in the US or Convention country or through the agency. Category includes but is not limited to, costs for obtaining, translating, copying records or documents required to complete the adoption, costs for Convention court documents, passport, adoption certificate and other documents related to the adoption, costs for notarization and certifications. / <i>Gastos de traducción y documentos: las tarifas totales esperadas y los gastos estimados para obtener los documentos necesarios, la traducción de documentos relacionados con la adopción e información sobre si los presuntos padres adoptivos pagarán los costos directamente o a un tercero, ya sea en los EE. UU. o en el país de la Convención o a través de la agencia. La categoría incluye, entre otros, los costos para obtener, traducir, copiar registros o documentos necesarios para completar la adopción, los costos de los documentos judiciales de la Convención, el pasaporte, el certificado de adopción y otros documentos relacionados con la adopción, los costos de la notaría y las certificaciones.</i>	\$2,675 - \$2,900
Contributions: any fixed contribution amount or percentage that the PAP expected or required to make to child protection or child welfare service programs in the Child's convention country or in the US along with an explanation of the intended use of the contribution and the manner in which the transaction will be recorded and accounted for. <i>Contribuciones: cualquier cantidad de contribución fija o porcentaje que los presuntos padres adoptivos esperaban o requerían hacer a los programas de protección infantil o de servicios de bienestar infantil en el país de la Convención del niño o en los EE. UU. junto con una explicación del uso previsto de la contribución y la forma en que la transacción será registrada y contabilizada.</i>	\$0
Post placement (PP) and post adoption (PA) reports: the expected total fees and estimated expenses for any PP or PA reports that the agency or parents must prepare to comply with requirements of the expected country of origin (and NCA requirements)/ <i>Informes posteriores a la colocación (PP) y posteriores a la adopción (PA): las tarifas totales esperadas y los gastos estimados para cualquier informe PP o PA que la agencia o los padres deben preparar para cumplir con los requisitos del país de origen esperado (y los requisitos de la NCA)</i>	\$2,800– \$3,400
Travel/Accommodation Expenses: Estimated 2 Adults, 1 child: includes hotel, food, fuel, and airfare estimates. / <i>Gastos de Viajes/Hospedaje: Estimados para 2 Adultos, 1 niño; incluye hotel, alimentos, gasolina, y vuelos estimados.</i>	\$2,050- \$8,500
Third Party Expenses: includes USCIS fees, courier services, in-country guide, and child medical or visa costs if paid directly by the family rather than through Nightlight. / <i>Gastos de Tercera Parte: incluye tarifas de USCIS, servicios de correo, guía dentro del país, costos médicos o de la visa del niño si son pagados directamente por la familia en vez de por medio de Nightlight.</i>	\$5,220 - \$8,040

Please initial on both this page and the preceding page that you have received a copy of this List of Fees and Estimated Costs. /
Inicialice en esta página y en la página anterior que recibió una copia de esta Lista de tarifas y costos estimados.

Date/Fecha: _____ Adopting Parents/Padres Adoptivos: _____